

Dans les magasins, les transports publics ou ailleurs :

NE DONNEZ AUCUNE CHANCE AUX VOLEURS À LA RUSE !



Nous conseillons :

- **Gardez votre sac à main toujours fermé et ne le perdez pas de vue ;**
- **Utilisez les pochettes intérieures pour les objets de valeur et non pas les poches arrières de votre pantalon ;**
- **Ne vous laissez pas toucher ou serrer dans les bras par des inconnus ;**
- **Ne notez jamais vos codes PIN sur les cartes bancaires et ne gardez pas les codes secrets dans votre portefeuille ;**
- **Protégez-vous des regards indiscrets lorsque vous payez ou lorsque vous retirez de l'argent au distributeur de billets.**

En général : Soyez vigilant lorsque des inconnus vous approchent. Les voleurs à la ruse et à la tire essaient de détourner votre attention pour pouvoir voler vos objets de valeur !



Ob beim Einkaufen, im öffentlichen Transport oder an anderen Orten:

BEUGEN SIE TRICKDIEBEN VOR!



Wir raten:

- Handtasche stets geschlossen und nicht außer Acht lassen;
- Wertsachen in Innentaschen aufbewahren, nicht in der Gesäßtasche;
- Sich nicht von fremden Personen berühren oder umarmen lassen;
- Notieren Sie Ihre PIN-Codes nicht auf Bankkarten und verwahren Sie die Geheimcodes nicht im Geldbeutel;
- Schützen Sie sich beim Zahlen oder bei Geldabhebungen vor neugierigen Blicken.

Generell gilt: Vorsicht wenn Fremde sich annähern. Trick- und Taschendiebe arbeiten mit Ablenkungsmanövern, um unbemerkt an Ihre Wertsachen zu gelangen!



Whether in shops, on public transport or elsewhere:

WATCH OUT FOR TRICK THIEVES!



We advise:

- Always keep your handbag closed and do not leave it out of sight;
- Keep valuables in inner pockets, not in your back pocket;
- Do not allow strangers to touch or hug you;
- Do not write your PIN-codes on bank cards and do not keep the secret-codes in your wallet;
- Protect yourself from prying eyes when paying or withdrawing money.

In general: Be vigilant when strangers approach you. Pickpockets and trick thieves try to divert your attention in order to steal your valuables unnoticed!

